

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT 7.35MM (0.300")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT 7.35MM (0.300")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031862
- Mfr. No.: 390950
- Delivery weight: 0.009kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 090255909500

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT 7.35mm \(0.300"\)](#)
- [English: CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® de Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla pilotów CAMLOCK® CASE TRIMMER HORNADY](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: Příručka pro bezpečné používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT 7.35MM \(0.300"\)](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY TRIMMER PILOT 7.35mm (0.300")

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY TRIMMER PILOT 7.35mm (0.300"). Dieser Trimmer Pilot ist für den Einsatz mit dem Hornady Cam Lock Trimmer konzipiert und bietet eine präzise und effiziente Möglichkeit, Ihre Hülsen zu trimmen. Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.
- Berichte unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufaktionen über die EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achte darauf, dass der Trimmer Pilot sicher im Cam Lock Trimmer eingesetzt ist, bevor du mit dem Trimmen beginnst.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von den beweglichen Teilen des Trimmers fern.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Hornady Cam Lock Trimmer auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Überprüfe, ob der Trimmer Pilot unbeschädigt ist.

2. Installation:

- Öffne den Hornady Cam Lock Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den HORNADY TRIMMER PILOT in die vorgesehene Halterung ein und stelle sicher, dass er fest sitzt.
- Schließe den Trimmer wieder und überprüfe, ob alles sicher ist.

3. Nutzung:

- Lade die Hülsen in den Trimmer, gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Starte den Trimmer und achte darauf, dass du die Sicherheitsvorkehrungen einhältst.
- Überwache den Trimmvorgang und stoppe das Gerät sofort, wenn du ungewöhnliche Geräusche oder Bewegungen bemerkst.

4. Nach der Benutzung:

- Schalte das Gerät aus und trenne es vom Stromnetz.
- Reinige den Trimmer Pilot vorsichtig von eventuellen Rückständen.
- Lagere das Produkt sicher und trocken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Informiere dich über spezielle Recyclingstellen in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir für Fragen zur Sicherheit und Nutzung des HORNADY TRIMMER PILOT zur Verfügung.

Bitte beachte, dass diese Anleitung dazu dient, die Sicherheit bei der Verwendung des HORNADY TRIMMER PILOT zu gewährleisten. Halte dich an alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien, um ein sicheres und effektives Trimmen deiner Hülsen zu ermöglichen.

CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. This guide provides important safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure safe operation and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as a case trimmer pilot.
- Always handle the product with care to avoid injury.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the case trimmer pilot.
- Ensure that the trimmer is securely fastened and stable before operation.
- Do not exceed the recommended speed and settings specified by the manufacturer.
- Avoid loose clothing or accessories that could become entangled in the equipment.
- Use the product in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris generated during use.
- If you experience any discomfort or unusual sensations while using the product, stop immediately and seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the Hornady Cam Lock Trimmer is unplugged before installation.
- Select the appropriate CAMLOCK® Case Trimmer Pilot for your caliber.
- Insert the pilot into the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Secure the pilot in place to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Plug in the Hornady Cam Lock Trimmer and turn it on.
- Place the case to be trimmed onto the pilot, ensuring a snug fit.
- Adjust the trimmer settings as needed for the desired trim length.
- Begin trimming the case, maintaining a firm grip on the trimmer and case.
- Once finished, turn off the trimmer and unplug it before removing the case.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding the disposal of metal and plastic materials.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Consider recycling options where available to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots, please refer to the manufacturer's official website or customer support channels.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience while using the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® de Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recortado CAMLOCK® de Hornady. Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo al recortar vainas. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía está en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR) y proporciona información esencial sobre el uso seguro de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas que no estén familiarizadas con su uso.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Guarda el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles partículas voladoras.
- Usa guantes de protección para evitar cortes o lesiones en las manos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- No fuerces el piloto en la vaina; esto puede causar daños al producto o lesiones.
- Si sientes resistencia al usar el producto, detente inmediatamente y verifica si hay obstrucciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Piloto:

- Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado de la fuente de energía.
- Inserta el piloto en el trimmer CAMLOCK® de Hornady, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que el piloto esté en su lugar antes de encender el trimmer.

2. Uso del Piloto:

- Coloca la vaina en la posición correcta en el trimmer.
- Enciende el trimmer siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Aplica una presión uniforme mientras recortas la vaina.
- Una vez completado el recorte, apaga el trimmer y retira la vaina.

3. Mantenimiento:

- Limpia el piloto después de cada uso para evitar acumulaciones de residuos.
- Almacena el piloto en un lugar seguro y seco.

Instrucciones de Eliminación

- El Piloto de Recortado CAMLOCK® debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No lo deseches en el vertedero sin verificar las leyes locales sobre reciclaje y eliminación de productos de acero.
- Si el producto está dañado o ya no se puede utilizar, contacta a tu punto de venta para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad del producto o si necesitas reportar un producto inseguro, contacta a tu proveedor o al punto de venta donde adquiriste el producto. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro del Piloto de Recortado CAMLOCK® de Hornady.

Instrukcja bezpieczeństwa dla pilotów CAMLOCK® CASE TRIMMER HORNADY

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pilotów CAMLOCK® CASE TRIMMER HORNADY. Te wymienne piloty zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i efektywności, a ich prawidłowe użytkowanie jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zminimalizować ryzyko związane z użytkowaniem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj pilotów wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan pilotów przed użyciem; nie używaj uszkodzonych lub zużytych pilotów.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj pilotów w wilgotnych lub mokrych warunkach.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że strugarka Hornady Cam Lock jest wyłączona przed wymianą pilotów.
- Zawsze stosuj odpowiednią siłę podczas strugania, aby uniknąć uszkodzenia materiału lub narzędzia.
- Nie próbuj modyfikować pilotów ani strugarki w jakikolwiek sposób.
- Zachowaj ostrożność przy pracy w pobliżu ruchomych części maszyny.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu, natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się z producentem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja pilotów:

- Wyłącz strugarkę Hornady Cam Lock.
- Usuń stary pilot, jeśli jest zainstalowany, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Włóż nowy pilot CAMLOCK® do gniazda strugarki, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Sprawdź, czy pilot jest stabilny i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Włącz strugarkę po zainstalowaniu nowego pilota.
- Ustaw odpowiednią prędkość i moc strugarki zgodnie z wymaganiami materiału, który będzie obrabiany.
- Monitoruj proces strugania i dostosowuj siłę nacisku w razie potrzeby.
- Po zakończeniu pracy wyłącz strugarkę i odczekaj, aż wszystkie części się ochłodzą.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Piloty CAMLOCK® powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj pilotów do ogólnych odpadów; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych, jeśli to konieczne.
- Zawsze upewnij się, że piloty są całkowicie wyłączone z użytku przed ich utylizacją.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania pilotów CAMLOCK® CASE TRIMMER, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia producenta.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a Twoje zdrowie i bezpieczeństwo są najważniejsze.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. Denna produkt är utformad för att ge effektiv och säker trimning av hylsor. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid användning för att skydda mot eventuella flygande partiklar.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd endast kompatibla hylsor med CAMLOCK® CASE TRIMMER.
- Se till att arbetsytan är stabil och ren för att förhindra olyckor.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av trimmer pilot:

- Kontrollera att trimmern är avstängd och urkopplad från strömkällan.
- Välj rätt pilot för den kaliber du arbetar med.
- Sätt in piloten i trimmern tills den sitter fast ordentligt.
- Kontrollera att piloten är korrekt installerad innan användning.

2. Användning av trimmer:

- Sätt in hylsan i trimmern och se till att den sitter ordentligt.
- Slå på trimmern och trimma hylsan enligt instruktionerna.
- Övervaka hylsan under trimningsprocessen för att säkerställa att den inte fastnar.
- Stäng av trimmern och koppla ur den efter användning.

Avfallshantering

- Avfall och trasiga delar bör hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material när det är möjligt, särskilt metallkomponenter.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller säkerhetsinquiry, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och önskar dig en säker och effektiv användning av Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS.

Příručka pro bezpečné používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT 7.35MM (0.300")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY. Tento výrobek je navržen tak, aby usnadnil ořezávání nábojnic a zajistil maximální přesnost a efektivitu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosíme, abyste si přečetli následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte výrobek pouze v souladu s jeho určením.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Pokud se vám výrobek zdá poškozený, nepoužívejte jej a obraťte se na výrobce.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím zkontrolujte, zda je výrobek správně namontován a bezpečně upevněn.
- Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí výrobku během provozu.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a uspořádaný, aby se minimalizovalo riziko úrazu.
- Při práci s výrobkem se vyhněte nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit.
- V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností se obraťte na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Připojte pilot na ořezávání k Hornady Cam Lock Trimmer podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je pilot správně zajištěn a nehybný.

2. Používání

- Umístěte nábojnici do trimmeru a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalu a opatrně zapněte trimmer.
- Sledujte proces ořezávání a zastavte stroj, pokud zaznamenáte jakékoli abnormality.
- Po dokončení ořezávání vypněte trimmer a odpojte pilot.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se o recyklaci nebo opětovné použití poškozených nebo opotřebovaných částí.
- Pokud je výrobek nefunkční, obraťte se na místní odpadové středisko pro správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů, obav nebo hlášení o nebezpečných produktech se prosím obraťte na výrobce nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu, včetně čísla modelu a popisu problému.

Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.